

Απάντηση της κας Wallström εξ ονόματος της Επιτροπής

(18 Ιουλίου 2002)

Σύμφωνα με τις οδηγίες του Συμβουλίου 85/337/ΕΟΚ της 27ης Ιουνίου 1985 περί της εκτίμησης των επιπτώσεων ορισμένων σχεδίων δημοσίων και ιδιωτικών έργων στο περιβάλλον⁽¹⁾ και 97/11/ΕΚ της 3ης Μαρτίου 1997⁽²⁾, η οποία τροποποίησε την οδηγία 85/337/ΕΟΚ, τα κράτη μέλη οφείλουν να εξασφαλίζουν ότι, προτού χορηγηθεί η σχετική έγκριση, τα έργα που ενδέχεται να έχουν σημαντικές επιπτώσεις στο περιβάλλον ως εκ της, μεταξύ άλλων, φύσεως, μεγέθους ή θέσεώς τους, υπόκεινται σε απαίτηση για άδεια ανάπτυξης και για εκτίμηση όσον αφορά τις επιπτώσεις τους. Τα έργα που καλύπτονται από την οδηγία καθορίζονται στα παραρτήματα. Η Επιτροπή οφείλει να εξασφαλίζει την ορθή εφαρμογή του κοινοτικού δικαίου και, ως εκ τούτου, στην προκειμένη περίπτωση, να ελέγξει κατά πόσον έχει εφαρμοστεί σωστά στο εμπλεκόμενο κράτος μέλος η κοινοτική νομοθεσία για την εκτίμηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων (ΕΠΕ).

Βάσει των πληροφοριών που κατέθεσε το Αξιότιμο Μέλος του Κοινοβουλίου, το έργο στο οποίο αναφέρεται η ερώτηση, δηλαδή η κατασκευή νέου κτιρίου, γνωστού ως «τρίτος δορυφόρος» στον αερολιμένα Malpensa του Μιλάνου, το οποίο αφορά συστήματα στάθμευσης των αεροσκαφών στον χώρο του αεροσταθμού, καθώς και την διεκπεραίωση όλων των διαδικασιών επιβίβασης/αποβίβασης επιβατών και φόρτωσης, /εκφόρτωσης εμπορευμάτων, είναι άλλο από το κύριο «σχέδιο Malpensa», το οποίο εγκρίθηκε το 1987 και το οποίο θα μπορούσε να εμπίπτει είτε στην κατηγορία 12 «Τροποποίηση των σχεδίων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I ή παράρτημα II της οδηγίας 85/337/ΕΟΚ πριν από την τροποποίησή της», είτε στην κατηγορία 13 «Αλλαγές και επεκτάσεις των σχεδίων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I ή II και τα οποία έχουν ήδη εγκριθεί, εκτελεστεί ή τελούν υπό εκτέλεση, και τα οποία ενδέχεται να έχουν ζημιωγόνες συνέπειες στο περιβάλλον, όπως τις καθορίζει το παράρτημα II της οδηγίας 85/337/ΕΟΚ, όπως αυτή τροποποιήθηκε από την οδηγία 97/11/ΕΚ».

Βάσει της οδηγίας 85/337/ΕΟΚ, προτού αυτή τροποποιηθεί, τα σχέδια που εμπίπτουν στο παράρτημα II υπόκεινται σε ΕΠΕ όταν τα κράτη μέλη θεωρούν ότι τα χαρακτηριστικά τους το επιβάλλουν. Ωστόσο, θεωρείται ότι τα κράτη μέλη οφείλουν να προβαίνουν σε προκαταρκτική εκτίμηση προκειμένου να εξετάζεται εάν τα έργα του παραρτήματος II υπόκεινται σε διαδικασία ΕΠΕ. Βάσει της οδηγίας 85/337/ΕΟΚ, όπως αυτή τροποποιήθηκε, για τα έργα του παραρτήματος II, τα κράτη μέλη οφείλουν να προσδιορίζουν, με κατά περίπτωση εξέταση ή με βάση τα όρια ή τα κριτήρια που έχουν καθοριστεί, εάν το σχέδιο υπόκειται σε εκτίμηση σύμφωνα με τα άρθρα 5 έως 10.

Η Επιτροπή έχει ήδη κινηθεί διαδικασία σχετικά με το έργο και έχει αποστείλει δύο επιστολές στις ιταλικές αρχές, ζητώντας σχετικές πληροφορίες. Το ζήτημα εξετάζεται και η Επιτροπή θα λάβει τα κατάλληλα μέτρα προκειμένου να εξασφαλίσει την εν προκειμένω τήρηση της κοινοτικής νομοθεσίας. Αφού εξετάσει το ζήτημα και εφόσον η Επιτροπή θεωρήσει ότι πρόκειται όντως για παράβαση της κοινοτικής νομοθεσίας, θα κινηθεί διαδικασία επί παραβάσει.

Όσον αφορά την εφαρμογή της οδηγίας 90/313/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 7ης Ιουνίου 1990 σχετικά με την ελεύθερη πληροφόρηση για θέματα περιβάλλοντος, τα στοιχεία που προσκόμισε το Αξιότιμο Μέλος του Κοινοβουλίου δεν είναι αρκούντως λεπτομερή. Επειδή δεν συντρέχουν επαρκείς λόγοι στοιχειοθέτησης διαδικασίας προσφυγής σχετικής με την εφαρμογή της οδηγίας 90/313/ΕΟΚ, δεν είναι ακόμη δυνατόν να τεκμηριωθεί παράβαση της προαναφερθείσας οδηγίας.

(1) ΕΕ L 175 της 5.7.1985.

(2) ΕΕ L 73 της 14.3.1997.

(2002/C 301 E/205)

ΓΡΑΠΤΗ ΕΡΩΤΗΣΗ P-1627/02**υποβολή: Ursula Schleicher (PPE-DE) προς την Επιτροπή**

(3 Ιουνίου 2002)

Θέμα: Οδηγία σχετικά με τα χρησιμοποιημένα ορυκτέλαια

Το άρθρο 3, παράγραφος 1 της οδηγίας σχετικά με τη διάθεση των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων (οδηγία 75/439/ΕΟΚ⁽¹⁾, η οποία τροποποιήθηκε από τις οδηγίες 87/101/ΕΟΚ⁽²⁾ και 91/692/ΕΟΚ⁽³⁾) προβλέπει ότι «εφόσον δεν υπάρχουν εμπόδια τεχνικής, οικονομικής και οργανωτικής φύσης, τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα ώστε να δίδεται προτεραιότητα στην κατεργασία των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων με αναγέννηση.»

Σύμφωνα με πληροφορίες που μου διαβιβάστηκαν, τα κράτη μέλη Αυστρία, Ιρλανδία, Γαλλία, Δανία, Βέλγιο, Μεγάλη Βρετανία, Ολλανδία και Φινλανδία δεν έχουν ανταποκριθεί μέχρι σήμερα στις απαιτήσεις αυτής της διάταξης.

Αληθεύουν αυτές οι πληροφορίες;

Εάν ναι, με ποια μέτρα διασφαλίζει η Επιτροπή την ορθή εφαρμογή της οδηγίας σε όλα τα κράτη μέλη;

(¹) ΕΕ L 194 της 25.7.1975, σελ. 23.

(²) ΕΕ L 42 της 12.2.1987, σελ. 43.

(³) ΕΕ L 377 της 31.12.1991, σελ. 48.

(2002/C 301 E/206)

ΓΡΑΠΤΗ ΕΡΩΤΗΣΗ P-1642/02

υποβολή: Bernd Lange (PSE) προς την Επιτροπή

(3 Ιουνίου 2002)

Θέμα: Η εκ νέου αξιοποίηση χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων

Από τότε που εκλέχθηκα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο το 1994 ασχολούμαι με το πρόβλημα της επεξεργασίας των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων στην ΕΕ. Ήδη από τότε επισήμανα στην τότε Επίτροπο Bjerregard την πλημμελή εφαρμογή της οδηγίας 75/439/ΕΟΚ (¹) στα κράτη μέλη.

Ωστόσο φθάνουν στα αφτιά μου καταγγελίες, ότι η σαφώς διατυπωμένη στην οδηγία αρχή της κατά προτεραιότητα αξιοποίησης των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων στην πολιτική εφοδιασμού σε καύσιμα αγνοείται σε όλα σχεδόν τα κράτη μέλη παρά τις επίσημες ανακοινώσεις εκ μέρους της Επιτροπής.

Πώς σκέφτεται η Επιτροπή να αντιμετωπίσει αυτό το πρόβλημα;

(¹) ΕΕ L 194 της 25.7.1975, σελ. 23.

Κοινή απάντηση

**του κ. Wallström εξ ονόματος της Επιτροπής
στις γραπτές ερωτήσεις P-1627/02 και P-1642/02**

(28 Ιουνίου 2002)

Η Επιτροπή συμμερίζεται τις ανησυχίες των Αξιότιμων Μελών που αφορούν την εφαρμογή της οδηγίας 75/439/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Ιουνίου 1975, σχετικά με τη διάθεση των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 87/101/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1986, και την οδηγία 91/692/ΕΟΚ της 23ης Δεκεμβρίου 1991, για την τυποποίηση και τον εξορθολογισμό των εκθέσεων που αφορούν την εφαρμογή ορισμένων οδηγιών για το περιβάλλον, ως προς τη διάθεση των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων και, ιδιαίτερω, την πρακτική εφαρμογή του άρθρου 3.

Πράγματι, σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 της οδηγίας απαιτείται «εφόσον δεν υπάρχουν εμπόδια τεχνικής, οικονομικής και οργανωτικής φύσης, τα κράτη μέλη να λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα ώστε να δίδεται προτεραιότητα στην κατεργασία των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων με αναγέννηση.»

Με βάση τις πληροφορίες που διαθέτει, η Επιτροπή κίνησε, το 2000 και το 2001, τη διαδικασία επί παραβάσει κατά 13 κρατών μελών (όλα τα κράτη μέλη εκτός της Ιταλίας και του Λουξεμβούργου), επειδή παρέλειψαν να εφαρμόσουν την αρχή της κατά προτεραιότητα εφαρμογής της αναγέννησης για την κατεργασία των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων που είναι επιβεβλημένη εφόσον δεν συντρέχουν εμπόδια τεχνικής, οικονομικής και οργανωτικής φύσης.

(2002/C 301 E/207)

ΓΡΑΠΤΗ ΕΡΩΤΗΣΗ E-1633/02

υποβολή: Cristiana Muscardini (UEN) προς την Επιτροπή

(10 Ιουνίου 2002)

Θέμα: Βιντεοπαιχνίδια με βίαιο περιεχόμενο

Τα βιντεοπαιχνίδια αποτελούν πλέον μια ιδιαίτερα κερδοφόρο αγορά στον τομέα των παιχνιδιών με βάση την τηλεματική. Μεταξύ άλλων, φαίνεται ότι οι πωλήσεις βίαιων βιντεοπαιχνιδιών αυξάνονται κατά γεωμετρική